

الرجاء الكتابة بخط واضح ووضع علامة "✓" أو "x" في المكان المناسب. (جميع الحقول إلزامية إلا إذا تمت الإشارة إلى غير ذلك)

Please complete in BLOCK LETTERS and "✓" or "x" where applicable. (All fields are mandatory unless otherwise indicated)

### معلومات العميل Customer Information

(One for each new applicant) (إستمارة واحدة لكل متقدم جديد)

### التفاصيل الشخصية Personal Details

<input type="checkbox"/> السيد <input type="checkbox"/> السيدة <input type="checkbox"/> الانسة <input type="checkbox"/> Mr. <input type="checkbox"/> Mrs. <input type="checkbox"/> Ms.		الإسم (بحسب جواز السفر) Name: (as per passport)	<input type="text"/>	الإسم الأوسط Middle name	<input type="text"/>	اسم الأب Last name	<input type="text"/>	الإسم الأخير Last name	<input type="text"/>	
إسم الأم Mother's maiden name:		<input type="text"/>		تاريخ الميلاد Date of birth:		<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> D D M M Y Y				
الجنسية: Nationality:		<input type="text"/>		سنوات الإقامة في دولة الإمارات العربية المتحدة Residence in UAE since:		<input type="text"/>				
الجنس Gender:		<input type="checkbox"/> ذكر M	<input type="checkbox"/> أنثى F	الحالة الإجتماعية Marital status:		<input type="checkbox"/> أعزب Single	<input type="checkbox"/> متزوج Married	<input type="checkbox"/> غيرها Others	عدد المعالين (في أع م) No of dependents:	<input type="text"/>

### بيانات الهوية Identity Details

نوع وثيقة الهوية Type of ID:	<input type="text"/>	تاريخ إنتهاء الصلاحية Expiry date:	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> D ي D ي M ش M ش Y س Y س	جهة الإصدار Place of issue:	<input type="text"/>
رقم جواز السفر Passport Number:	<input type="text"/>	رقم تأشيرة الإقامة في الإمارات UAE Visa Number:	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> D ي D ي M ش M ش Y س Y س	<input type="text"/>	<input type="text"/>
رقم بطاقة هوية الإمارات Emirates ID Number:	<input type="text"/>	رقم تأشيرة الإقامة في الإمارات UAE Visa Number:	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> D ي D ي M ش M ش Y س Y س	<input type="text"/>	<input type="text"/>
خلاصة القيد Khulast Al Qaid:	<input type="text"/>				

### بيانات الإتصال Contact Details

صندوق البريد P. O. Box:	<input type="text"/>	الإمارة Emirate:	<input type="text"/>
رقم الهاتف المتحرك Mobile no:	<input type="text"/>	رقم هاتف المنزل Residence tel no:	<input type="text"/>
عنوان السكن Residence address:	<input type="text"/>		
أقرب معلم رئيسي Nearest landmark:	<input type="text"/>		
عنوان المكتب Office address:	<input type="text"/>		
أقرب معلم رئيسي Nearest landmark:	<input type="text"/>		
رقم الفاكس Fax no:	<input type="text"/>	رقم هاتف المكتب Office tel no:	<input type="text"/>
العنوان في البلد الأم Home country address:	<input type="text"/>		
أقرب معلم رئيسي Nearest landmark:	<input type="text"/>		
البريد الإلكتروني Email ID:	<input type="text"/>	رقم هاتف في البلد الأم Home country phone no:	<input type="text"/>

### التفاصيل المهنية (للذين يعملون براتب) Employment Details (salaried individuals)

اسم صاحب العمل Name of employer:	<input type="text"/>	تاريخ الإلتحاق Date of joining	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> D D M M Y Y		
المسمى الوظيفي Designation:	<input type="text"/>	الراتب الشهري (درهم) Monthly Income (AED):	<input type="text"/>	مصدر دخل آخر Other income (AED):	<input type="text"/>

## Employment Details (self employed individuals )

تفاصيل العمل (للذين لديهم عمل خاص)

Business name: عدد سنوات العمل Years in business:	<input type="text"/>	الإسم التجاري:	<input type="text"/>
طبيعة العمل Nature of business:	<input type="text"/>	العائد السنوي (درهم) Annual Turnover (AED):	<input type="text"/>
لائحة بالمعملاء و الموردين الرئيسيين (مع إسم البلدان) List of major suppliers / customers (with country names)	<input type="text"/>	عدد الموظفين No. of staff :	<input type="text"/>
		الدخل الشخصي الشهري (درهم) Personal monthly income (AED):	<input type="text"/>

## Reference details in UAE

المراجع في دولة الإمارات العربية المتحدة

الإسم Name	<input type="text"/>	رقم الإتصال Contact number	<input type="text"/>
---------------	----------------------	-------------------------------	----------------------

## Other Information

معلومات اخرى

العنوان المفضل Preferred Correspondence	<input type="checkbox"/> صندوق البريد PO Box	<input type="checkbox"/> البريد الإلكتروني Email	<input type="checkbox"/> البلد (ينطبق على حسابات الغير مقيمين فقط) Home country (Only applicable for non resident accounts)	<input type="checkbox"/> الهاتف المتحرك Mobile
الوقت المفضل للاتصال Preferred Contact Time:	<input type="checkbox"/> الصباح Morning	<input type="checkbox"/> الظهر Afternoon	<input type="checkbox"/> المساء Evening	
هل تمتلك سيارة في الإمارات العربية المتحدة؟ Car ownership in UAE	<input type="checkbox"/> نعم Yes	<input type="checkbox"/> لا No	هل تمتلك منزل في دولة الإمارات العربية المتحدة؟ House Ownership in UAE:	<input type="checkbox"/> نعم Yes
الغرض من فتح الحساب Purpose of opening the account	<input type="checkbox"/> تحويل الراتب Receipt of salary	<input type="checkbox"/> دفع القرض Loan repayment	<input type="checkbox"/> توفير Savings	<input type="checkbox"/> غيرها Others: <input type="text"/>

	المعاملات النقدية Cash transactions	معاملات الشيكات Cheque transactions	التحويلات Remittances
الغرض/ السبب Purpose/reasons			
أقصى عدد معاملات الإيداع/ الخصم المتوقعة في الشهر Maximum number credits/debits expected in a month			
إجمالي مبالغ الإيداع/ الخصم المتوقعة في الشهر (بالدرهم) Total amount expected in a month - debits/credits (AED)			
أقصى مبلغ متوقع يمكن خصمه/إيداعه في الشهر Maximum single amount of transaction in a month - debits/credits (AED)			
البلدان التي يتم التحويل إليها أو الإستلام منها Countries remitting to and receiving from	لا يطبق NA	لا يطبق NA	

	إسم البنك Bank name	رقم الحساب Account number	المنتجات التي تم الحصول عليها Products held
Other Bank accounts held حسابات مع بنوك أخرى			

## Acknowledgement / Declaration

الإقرار والقبول

I/We hereby authorize and request National Bank of Fujairah PJSC to create a relationship as per request based on the details provided, I/We hereby declare that the information provided above is accurate, true and complete and that I/We have will inform the bank in case of any change in any of the information provided.

أخول/ نخول بموجبه، بنك الفجيرة الوطني بإنشاء الحساب لديه كما ورد في إستمارة الطلب وفقا للمعلومات الواردة أعلاه، كما أقر/ نقر بأن المعلومات الواردة في هذا الطلب حقيقية وكاملة وسأعلم/ سنعلم بنك الفجيرة الوطني بأية تغييرات لاحقة قد تتم عليها.

إسم المتقدم Applicant's name:	<input type="text"/>
توقيع مقدم طلب Applicant's signature:	<input type="text"/>

Date:          
D ي D ي M ش M ش Y س Y س التاريخ:

## For Bank Use

لإستعمال البنك

الفرع Branch:	<input type="text"/>
إسم الموظف Staff/seller ID:	<input type="text"/>

تم التأكد والتوقيع بحضور Verified & witnessed by:	<input type="text"/>
رقم CIF ID:	<input type="text"/>

## Personal Details

## التفاصيل الشخصية

المتقدم الأول  
(بحسب جواز السفر)  
First applicant: (as per passport)

السيد Mr.  السيدة Mrs.  الأنسة Ms.

الإسم الأول First name الإسم الأوسط Middle name اسم الأب Last name الإسم الأخير

Existing account number:  
(if applicable)

رقم الحساب الحالي:  
(إن كان منطبقاً)

المتقدم الثاني  
(بحسب جواز السفر)  
Second applicant: (as per passport)

السيد Mr.  السيدة Mrs.  الأنسة Ms.

الإسم الأول First name الإسم الأوسط Middle name اسم الأب Last name الإسم الأخير

Existing account number:  
(if applicable)

رقم الحساب الحالي:  
(إن كان منطبقاً)

المتقدم الثالث  
(بحسب جواز السفر)  
Third applicant: (as per passport)

السيد Mr.  السيدة Mrs.  الأنسة Ms.

الإسم الأول First name الإسم الأوسط Middle name اسم الأب Last name الإسم الأخير

Existing account number:  
(if applicable)

رقم الحساب الحالي:  
(إن كان منطبقاً)

## Select Accounts and Services

## إختر الحسابات والخدمات

نوع الحساب Account type	العملة Currency				مطلوب بطاقة خصم Debit card required	مطلوب دفتر شيكات Cheque book required
	AED درهم	USD دولار أمريكي	GBP جنيه إسترليني	Others غيرها		
حساب جاري عادي Standard Current Account						
حساب جاري كلاسيك Classic Current Account						
حساب ذو المنفعة المزدوجة Twin Benefit Account			لا يطبق Not applicable	لا يطبق Not applicable		
حساب توفير Savings Account						لا يطبق Not applicable
حساب توفير بلس Savings Plus Account		لا يطبق Not applicable	لا يطبق Not applicable	لا يطبق Not applicable		لا يطبق Not applicable
حساب توفير ماكس سايفر Max Saver Account			لا يطبق Not applicable	لا يطبق Not applicable		لا يطبق Not applicable

معياري العلاقة

Balance maintenance waiver:

تحويل الراتب Salary transfer  بناء على العلاقة Relationship value

الفائدة المطلوبة في حسابات التوفير

Interest Required in Saving Accounts:

نعم Yes  لا No (لا ينطبق على حسابات ماكس سايفر)  
(Not applicable for Max Saver)

مطلوب بطاقة خصم إضافية\*

Supplementary Debit Card required\*

نعم Yes  لا No

الإسم كما يجب أن يظهر على بطاقة الخصم الإضافية

Name on supplementary debit card:

العلاقة مع المتقدم

Relation with the applicant:

الإسم كما يجب أن يظهر على بطاقة الخصم الإضافية

Name on supplementary debit card:

العلاقة مع المتقدم

Relation with the applicant:

\* تعطي لمن تجاوز 10 سنة فقط Only applicable for individuals above 15 years

وسيلة المراسلات الخاصة بكشوفات الحساب/ الإشعارات  
Mode of communication for statement of account/advices:

البريد الإلكتروني Email

البريد P.O. Box

الوديعة الثابتة  
Fixed Deposit الوديعة بفائدة فورية  
Instant Interest Deposit وديعة الأطلام  
Dream Deposit حساب الذهب\*  
Gold Account\* وديعة الذهب\*  
Gold Deposit\*

\*Applicable currency is ounces only العملة المعمول بها أونصة فقط

المبلغ  
Amount:  المبلغ بالأحرف  
Amount in words: \_\_\_\_\_ العملة  
Currency: \_\_\_\_\_

Tenure: \_\_\_\_\_ المدة:

Mode of payment debit AC NO:  الدفع عن طريقة الخصم من الحساب رقم:

(Deposit and interest amount on maturity will be credited in same account) (سوف يتم تحويل المبلغ المودع مع الفائدة بعد فترة الإستحقاق الى نفس الحساب)

## Maturity instructions التعليمات عند الإستحقاق

 تجديد الوديعة بشكل تلقائي لمبلغ الوديعة بالإضافة الى الفائدة لنفس المدة وعلى سعر الفائدة السائد لدى البنك  
Auto roll over of deposit with interest for same tenure at prevailing rate of interest تجديد الوديعة بشكل تلقائي لمبلغ الوديعة لنفس المدة وعلى سعر الفائدة السائد لدى البنك على أن يتم تحويل الفائدة الى الحساب نفسه الذي تم خصم مبلغ الوديعة منه.  
Auto roll over of deposit for same tenure at prevailing rate of interest and credit interest to the same Account from where the Deposit was placed. تحويل مبلغ الوديعة بالإضافة الى الفائدة الى الحساب نفسه الذي تم خصم مبلغ الوديعة منه.  
Deposit and interest to be credited to the same Account from where the Deposit was placed.

## For Minor Accounts

## لحسابات الأفراد القاصرين

Name of Parent /Guardian \_\_\_\_\_ اسم ولي الأمر/ الوصي  
\_\_\_\_\_

## Acknowledgement / Declaration

## الإقرار والقبول

I/We hereby authorize and request National Bank of Fujairah PJSC to open an account as per the details given above. I/We hereby declare that the information provided above is accurate, true and complete and that I/We have read, accepted the terms and conditions that was provided to us by the Bank. I/We further agree to abide with any other additional terms and conditions relating to any other products availed by me/us through the telephone, internet, ATM or any other alternate channels introduced by the Bank from time to time. I/ We hereby understand and know that the Terms and Conditions are available at the Banks website www.nbf.ae, and it is subject to change and amendment from time to time by the Bank.

أنا/ نحن بموجبه، أدخل/ نخول بنك الفجيرة الوطني ش م ع، بفتح الحساب كما ورد في البيانات المدرجة أعلاه، أنا/ نحن أقدر/ نقر بأن المعلومات الواردة هي دقيقة، صحيحة وحقيقية، كما أقدر/ نقر بأنه قد قرأت/ قرأنا، ووافقنا/ وافقتنا على كافة الأحكام والشروط التي تم توفيرها إلي/ إلينا من قبل البنك. كما أوافق/ نوافق بالالتزام بشروط بنك الفجيرة الوطني الإضافية ذات الصلة بأي منتجات أخرى، أو خدمات يوفرها البنك إلي/ إلينا من خلال الهاتف أو الإنترنت أو أجهزة الصراف التلقائي أو أي وسيلة أخرى قد يطرحها أو يقدمها البنك من وقت إلى آخر. كما انه أقدر/ نقر و أعترف/ نعترف بأن جميع الشروط والأحكام متوفرة على موقع البنك الإلكتروني www.nbf.ae، كما أنها عرضة للتعديل و التغيير من وقت لآخر من قبل البنك.

توقيع الأوامر  
Account signing instruction:  منفردة/ أحدنا  مجتمعة/ جميعنا  غيرها، حدد  
Singly/any of us Jointly/all of us Other, please specify \_\_\_\_\_

Signature of first applicant توقيع المتقدم الأول

Signature of second applicant توقيع المتقدم الثاني

Signature of third applicant توقيع المتقدم الثالث

## For Bank Use

## لإستعمال البنك

اسم الموظف Staff Name	موظف بنك الفجيرة الوطني NBF Staff _____	رمز DAO DAO Code _____
	موظف بنك الفجيرة الوطني / موظف المبيعات NBF Staff / Sales Staff _____	هوية البائع Seller ID _____

الفرع  
Branch: تم التأكد والتوقيع بحضور  
Verified & witnessed by: 

First applicant (CIF ID) المتقدم الأول (رقم CIF)

Second applicant (CIF ID) المتقدم الثاني (رقم CIF)

Third applicant (CIF ID) المتقدم الثالث (رقم CIF)